

**GB**

## Rain Water Tank Kit 50 Drippers

### Installation and Operating Instructions

- Connect the **garden hose** (A) to the water tank tap.  
Ensure that the tap outlet is more than 35 cm (1') above the watering area.
- Attach the **Barbed Connector** (B) to end of the **Garden Hose** (A).
- Attach the **Cross Connector** (C) to the **Barbed Connector** (B) outlet.
- Attach the **Snap on Connectors** (D) from both side of the **8mm Drip-Line** (E), to two outlets of the **Cross Connector** (C).
- Lay **8mm Drip-Line**(E) as shown in the diagrams (option No.1 or option No.2), according to your watering area.
- Secure the **8mm Drip-Line** (E), with **Ground Spikes** (F).
- When laying the **8mm Drip-Line** (E) according to option No. 2, cut the 8mm drip line into two equal parts and block the cut ends with **8mm End** (G).
- Block unused outlet of the **Cross Connector** (C) with **Blue Plug** (H).
- Ensure that all fittings are securely attached, open the tap and begin watering.

#### Installation Tips

- Before starting to water, it is suggested to flush the line by removing the 8mm end to clear out any existing debris.

#### Maintenance

- Once a year, remove 8mm end, flush with water, then drain.
- It is recommended to rinse the filter once a month to clear any debris and prevent clogging.

**F**

## Kit pour collecteur d'eau de pluie - 50 goutteurs

### Guide de montage

- Branchez le **tuyau d'arrosage** (A) au robinet du collecteur. Veillez à ce que la sortie d'eau soit à plus de 35 cm (1') du sol.
- Fixez le **connecteur barbé** (B) à l'extrémité du **tuyau d'arrosage** (A).
- Fixez le **connecteur en croix** (C) à la sortie du **connecteur barbé** (B).
- Fixez les **connecteurs encliquables** (D) aux deux extrémités de la **ligne 8 mm** (E) aux deux sorties du **connecteur en croix** (C).
- Posez la **ligne 8 mm** (E) comme indiqué sur les diagrammes (option 1 ou option 2), en fonction de la surface à irriguer.
- Fixez la **ligne** (E) avec les **pics** (F).
- Si vous optez pour l'option 2, coupez la **ligne 8 mm** en deux parties égales et bloquez les extrémités avec les **Extrémités 8 mm** (G).
- Bloquez les sorties non utilisées du **Connecteur en croix** (C) avec le **bouchon bleu** (H).
- Veillez à ce que tous les accessoires soient bien en place. Ouvrez le robinet et l'irrigation démarre.

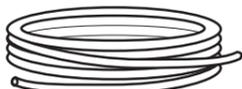
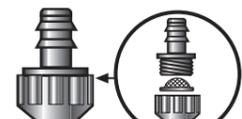
#### Conseils d'installation

- Avant l'irrigation, enlevez les bouchons d'extrémité et rincez la ligne pour la nettoyer.

#### Maintenance

- Une fois par an, enlevez les bouchons d'extrémité, rincez à l'eau et drainez.
- Nous conseillons de rincer le filtre une fois par mois pour éviter l'accumulation de débris et le colmatage.

**GB F**

<p>A. 5m 1/2" Garden Hose Tuyau d'arrosage 1/2" de 5m</p> 	<p>E. 8mm Drip Line Ligne d'irrigation 8 mm</p> 
<p>B. Barbed Connector + Filter Connecteur barbé + Filtre</p>  <p>Outlet Sortie</p>	<p>F. Ground Spikes Pics</p> 
<p>C. Cross Connectors Connecteurs en croix</p> 	<p>G. 8mm Ends Extrémités 8 mm</p> 
<p>D. Snap on Connectors One of each 8mm drip line side Connecteurs encliquables Un à chaque extrémité de la ligne</p> 	<p>H. Blue Plug Bouchon bleu</p> 

**D**

## Regensammler- Bewässerungsset 50 Tropfer

### Installationsanleitung

- Verbinden Sie den **Gartenschlauch** (A) mit dem Wasseranschluss.  
Versichern Sie sich, dass der Wasseranschluss mindestens 35 cm (1) über dem zu bewässernden Gebiet angebracht ist.
- Verbinden Sie den **geriffelten Verbinder**(B) mit dem **Gartenschlauch** (A).
- Verbinden Sie den **Kreuzverbinder**(C) mit dem Auslass des **geriffelten Verbinders**(B).
- Verbinden Sie die **Schnappverbinder** (D) auf beiden Seiten der **8 mm Tropfleitung** (E) mit den beiden Auslässen der **Kreuzverbinder** (C).
- Verlegen Sie die **8 mm Tropfleitung** (E) wie in der Abbildung dargestellt (Option 1 oder Option 2), oder wie es das zu bewässernde Areal erforderlich macht.
- Befestigen Sie die **8mm Tropfleitung** (E) mit den **Erdspießen** (F) im Boden.
- Wenn Sie die **8 mm Tropfleitung** (E) entsprechend der Option 2 verlegen, schneiden Sie die **8 mm Tropfleitung** in zwei gleiche Teile und blockieren Sie die Schnittenden mit den **8 mm Endstücken**.
- Verschließen Sie den unbenutzten Auslass des **Kreuzverbinders** (C) mit dem **blauen Stopfen** (H).
- Überprüfen Sie die korrekte Verbindung aller Kupplungsteile, öffnen Sie den Wasserzufuhr und beginnen Sie mit der Bewässerung.

#### Installationstipp

- Vor dem Beginn der Bewässerung wird empfohlen, die Leitung durch Entfernen des 8 mm Endstücks durchzuspülen und so mögliche Rückstände zu entfernen.

#### Wartung

- Das **8 mm Endstück** einmal jährlich entfernen, die Leitung mit Wasser durchspülen und entleeren.
- Es wird empfohlen, den Filter einmal im Monat durchzuspülen, um so Rückstände zu entfernen und Blockierungen zu vermeiden.

**E**

## Kit de goteo para tanque de agua de lluvia - 50 Gotos

### Guía de instalación

- Conectar la **manguera de jardín** (A) al grifo del tanque de agua. Asegúrese de que la salida del grifo se encuentre a más de 35 cm (1 pie) por encima de la zona de regado.
- Fije el **conector dentado** (B) al extremo de la **manguera de jardín** (A).
- Fije el **conector cruzado** (C) a la salida del **conector dentado** (B).
- Fije los **conectores de presión** (D) en ambos lados de la **línea de goteo de 8 mm** (E) a dos salidas del **conector cruzado** (C).
- Disponga la **línea de goteo de 8 mm** (E) como se muestra en los diagramas (opción no. 1 u opción no. 2), de acuerdo con la zona de regado.
- Asegure la **línea de goteo de 8 mm** (E) con los **clavos para suelo** (F).
- Cuando disponga la **línea de goteo de 8 mm** (E) de acuerdo con la opción no. 2, córtela en dos partes iguales y bloquee los extremos de corte con una **terminal de 8 mm** (G).
- Tape la salida sin uso del **conector cruzado** (C) con el **tapón azul** (H).
- Asegúrese de que todos los accesorios estén firmemente adheridos, abra el grifo y comience a regar.

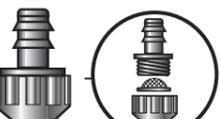
#### Consejos de instalación

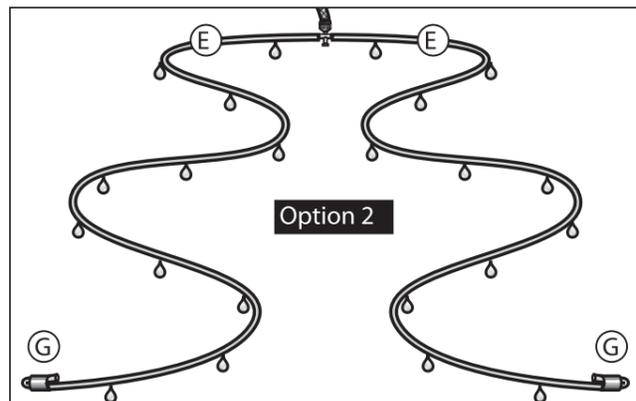
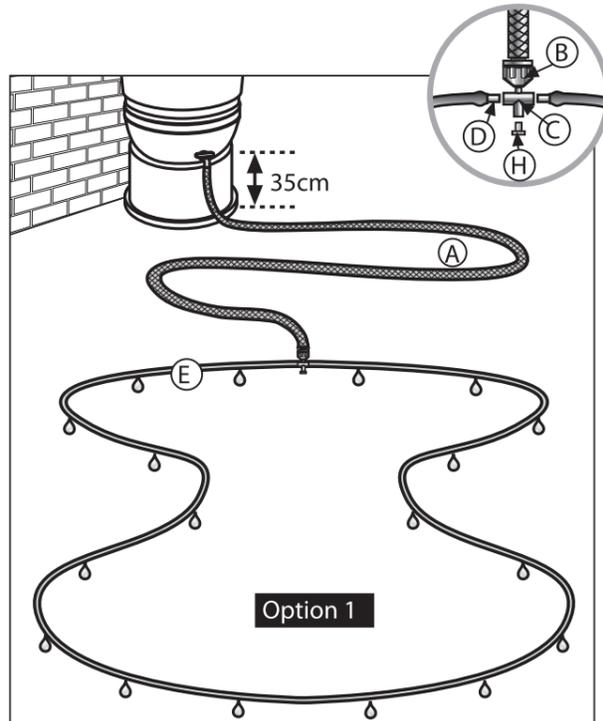
- Antes de comenzar a regar limpie la línea retirando el extremo de 8 mm para eliminar los desechos.

#### Mantenimiento

- Una vez al año, retire el extremo de 8 mm, lave con agua y drene.
- Se recomienda enjuagar el filtro una vez al año para eliminar los desechos e impedir que se tape.

**D E**

<p>A. 5m 1/2" Gartenschlauch AE. 8mm Tropfleitung Manguera de jardín 1/2" 5 m de largo</p> 	<p>E. 8mm Tropfleitung Línea de precipitación de 8 mm</p> 
<p>B. Verbinder, geriffelt + Filter Conector dentado + Filtro</p>  <p>Auslass Salida</p>	<p>F. Erdspieße Clavos para suelo</p> 
<p>C. Kreuzverbinder Conector cruzado</p> 	<p>G. 8 mm Endstücke terminales 8 mm</p> 
<p>D. Schnappverbinder Je einer auf beiden Seiten der 8 mm Tropfleitung. Conector a presión Uno de cada lado de la línea de goteo de 8 mm</p> 	<p>H. Blauer Stopfen Tapón azul</p> 



**P**

## Conjunto para Tanque de çgua da Chuva - 50 gotejadores

### Instruções de instalação e uso

- 1 Conecte a **Mangueira de Jardim (A)** à torneira do tanque. Assegure-se de que a **saída da torneira** esteja acima de 35 cm (1+) da área a ser irrigada.
- 2 Conecte o **conector dentado (B)** na extremidade da **Mangueira de Jardim (A)**.
- 3 Conecte os **Conectores em Cruz (C)** à saída do **Conector Dentado (B)**.
- 4 Conecte os **Conectores de Pressão (D)** em ambos os lados da **linha de gotejadores de 8mm (E)** nas duas saídas do **conector em cruz (C)**.
- 5 Estenda a **linha de gotejadores de 8mm (E)**, como exibido no diagrama (opção 1 ou opção 2) de acordo com a área que deseja irrigar.
- 6 Fixe a **linha de gotejadores de 8mm (E)** utilizando as **Estacas de Solo (F)**.
- 7 Quando estender a **linha de gotejadores de 8mm (E)** de acordo com a Opção 2, corte-a em duas partes iguais e vede as extremidades cortadas com um **terminal de 8mm (G)**.
- 8 Utilize-se dos **Tampões Azuis (H)** para vedar as saídas não utilizadas do **conector em cruz (C)**.
- 9 Assegure-se de que todos os acessórios estejam firmemente fixados, abra a torneira e comece a irrigar.

#### Dicas de Instalação

- Antes de iniciar a irrigação recomendamos liberar um fluxo de água pela linha removendo o terminal de 8 mm, de forma a remover qualquer impureza.

#### Manutenção

- Remover o terminal de 8mm uma vez por ano, lavar a linha e drenar.
- Recomendamos lavar o filtro uma vez por mês para retirar resíduos e prevenir entupimentos.

**NL**

## Regenwatertank Kit - 50 druppelaars

### Installatiegids

- 1 Verbindt de **Tuinslang (A)** met de tankkraan.
- 2 Zorg ervoor dat de kraanuitlaat meer dan 35 cm boven het te bewateren gebied is.
- 3 Bevestig de **Geribbelde Koppeling (B)** aan het uiteinde van de **Tuinslang (A)**.
- 4 Bevestig het **Kruisstuk (C)** aan de uitlaat van de **Geribbelde Koppeling (B)**.
- 4 Bevestig **Klikkoppelingen (D)** van beide kanten van de **8mm Druppellijn (E)** aan de twee uitlaten van het **Kruisstuk (C)**.
- 5 Leg de **8mm Druppellijn (E)** zoals getoond in de diagrammen (optie 1 of 2) in overeenstemming met uw te bewateren gebied.
- 6 Zet de **8mm Druppellijn (E)** vast met **Grondpennen (F)**.
- 7 Als u de **8mm Druppellijn (E)** volgens Optie 2 aanlegt, snijdt u de 8mm druppellijn in twee gelijke stukken en sluit u de afgesneden uiteinden met **8mm Eindstukken (G)**.
- 8 Gebruik de **Blauwe Plug (H)** om de ongebruikte uitlaat van het **Kruisstuk (C)** af te sluiten.
- 9 Verzeker u ervan dat alle hulpstukken stevig zijn bevestigd, draai de kraan open en begin water te geven.

#### Installatietips:

- Vóórdat u begint met water geven, wordt aanbevolen om de lijn door te spoelen. Dit doet u door het **8mm Eindstuk** te verwijderen en dan te spoelen om alle rommel af te voeren.

#### Onderhoud:

- Eenmaal per jaar verwijdert u het **8mm Eindstuk**, spoelen met water en gebruikt water aftappen. Aanbevolen wordt om het filter eenmaal per maand af te spoelen om te voorkomen dat rommel verstoppingen veroorzaken.

**I**

## Kit serbatoio acqua piovana - 50 gocciolatoi

### Installazione e uso

- 1 Collegare la manichetta da giardino (A) al cappuccio del serbatoio dell'acqua
- 2 Assicurarsi che l'esterno del cappuccio sia maggiore di 35 cm (1') sopra l'area di irrigazione.
- 2 Attaccare il collegamento filettato (B) al terminale della manichetta da giardino (A)
- 3 Attaccare il collegamento incrociato (C) all'uscita del collegamento filettato
- 4 Inserire i collegamenti (D) alle due estremità della linea 8mm (E) e assemblarli alle due uscite del collegamento in croce (C).
- 5 Posare la linea 8mm (E) come indicato negli schemi (opzione 1 o opzione 2) in funzione della superficie da irrigare.
- 6 Fissare la linea (E) con i picchi (F)
- 7 Se si opta per l'opzione 2, tagliare la linea 8mm in due parti uguali e bloccare le estremità con gli anelli da 8 mm (G).
- 8 Bloccare le uscite non utilizzate del collegamento a croce (C) tappo blu (H)
- 9 Controllare che tutti gli accessori siano ben posizionati. Aprire il rubinetto e l'irrigazione si avvia.

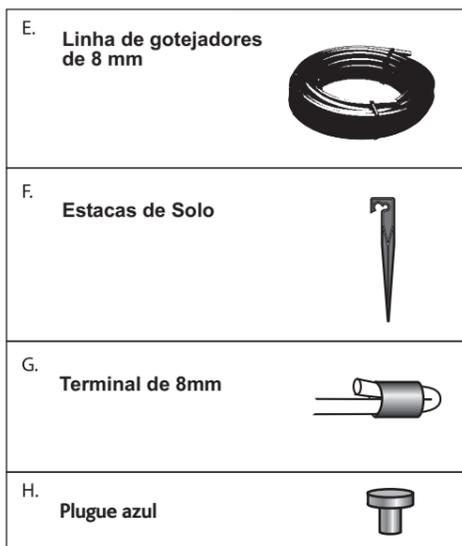
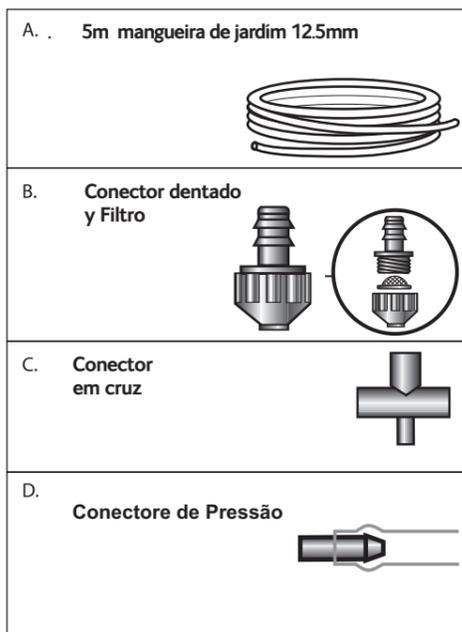
#### Suggerimenti per l'installazione

Prima di iniziare ad innaffiare, si consiglia di vuotare bene la linea ritirando l'anello di otturazione 8mm per assicurarsi che non vi sia nessun detrito.

#### Manutenzione

Una volta l'anno togliere l'anello di otturazione 8mm lavare con acqua e far scolare. Sciacquare il filtro almeno una volta al mese per togliere i detriti e prevenire le otturazioni

**P**



**NL I**

